

AFRICAN UNION

الاتحاد الأفريقي



UNION AFRICAINE

UNIÃO AFRICANA

---

B.P.: 3243, Addis Abéba, Ethiopie Tél.: (251-1) 51 38 22 Fax: (251-1) 51 93 21  
Email: oau-ews@telecom.net.et

---

مجلس السلم والأمن  
الاجتماع السادس والستون  
30 نوفمبر 2006  
أبوجا ، نيجيريا

PSC/AHG/Comm (LXVI)

بيان

## بيان الاجتماع السادس والستين لمجلس السلم والأمن

اعتمد مجلس السلم والأمن للاتحاد الأفريقي خلال اجتماعه السادس والستين المنعقد على مستوى رؤساء الدول والحكومات في 30 نوفمبر 2006 بأبوجا في نيجيريا، المقرر التالي بشأن الوضع في دار فور (السودان) :

### إن المجلس،

1. **يحيط علما** بتقرير رئيس المفوضية عن الوضع في دار فور (السودان)[PSC/AHG/2(LXVI)] وبالملاحظات التي يحتويها التقرير حول مختلف جوانب عملية السلام بدار فور ، بما في ذلك الجهود التي تبذل من أجل تنفيذ اتفاق السلام لدار فور وتوسيع قاعدته .

2. **يقرر إيجاز نتائج اجتماع** أديس أبابا التشاوري رفيع المستوى حول الوضع بدار فور المنعقد بتاريخ 16 نوفمبر 2006 والذي ينص على أن تقدم الأمم المتحدة المساعدة لبعثة الاتحاد الإفريقي في السودان على ثلاث مراحل: (أ) مجموعة تدابير الدعم القصيرة المدى، (ب) مجموعة تدابير الدعم المعززة، و(ج) عملية هجينة. وفيما يتعلق بالعملية الهجينة، يقرر المجلس ما يلي:

(أ) أن يشترك رئيس المفوضية والأمين العام للأمم المتحدة في تعيين الممثل الخاص بعد مشاورات ملائمة وفقا لما جرت عليه العادة.  
(ب) أن يقوم رئيس المفوضية، بالتشاور مع الأمين العام للأمم المتحدة، بتعيين قائد القوة الذي يجب أن يكون مواطنا إفريقيا.  
(ج) أن تحظى البعثة بدعم الأمم المتحدة وتستفيد من هيكلها وأنظمتها في مجال القيادة والتحكم.

(د) أن يحدد الاتحاد الإفريقي والأمم المتحدة حجم القوة مع الأخذ في الاعتبار كافة العوامل ذات الصلة والوضع الميداني وكذلك الظروف التي تمكنها من أداء تفويضها بفعالية.

3. **يقرر تمديد تفويض بعثة الاتحاد الإفريقي في السودان لفترة ستة أشهر اعتبارا من 1 يناير 2007** شريطة أن يقوم المجلس بإعادة النظر فيه وعلى أساس توفر الموارد المالية.

4. **يحث** الأمم المتحدة على تقديم المساعدة اللوجيستية والمالية للبعثة على نحو ما ورد في نتائج اجتماع أديس أبابا التشاوري ورفيع المستوى حول الوضع في دار فور. وفي غضون ذلك، **يدعو** المجلس كافة شركاء الاتحاد الإفريقي إلى مواصلة تقديم المساعدة اللوجيستية والمالية الضرورية.

5. **يدعو** رئيس المفوضية إلى اتخاذ كافة التدابير الملائمة لمتابعة وتنفيذ المقررات الواردة أعلاه.

6. **يقرر** أن يبقى المسألة قيد الاستعراض.

**African Union Commission (AUC)**

**PAPS Digital Repository**

**<https://papsrepository.africa-union.org/>**

---

PSC Outcomes

Communiqués

---

2006-11-30

# Communiqué of the 66th Meeting of the Peace and Security Council of the African Union Held on 30 November 2006, Abuja, Nigeria.

Peace and Security Council

African Union Commission

---

<https://papsrepository.africa-union.org/handle/123456789/1272>

*Downloaded from PAPS Digital Repository, Department of Political Affairs, Peace and Security (PAPS)*